

Ezekiel 39

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Therefore, thou son of man, prophesy against Gog, and say, Thus saith the Lord GOD; Behold, I am against thee, O Gog, the chief prince of Meshech and Tubal:

עַל הַנְּבִי אָדָם בֶּן וְאַתָּה ה'
H5921 H120 H5921 H1121 H859
Therefore thou son of man prophesy
יְהוָה ה' אֶדְנִי אֶמַר כֹּה אֶמַר ר' ג' וְג'
H3069 H136 H559 H3541 H559 H1463
Behold I am against thee O Gog Thus saith the Lord GOD
מֶשֶׁךְ ר' אִשׁ נָשׁ יָא ג' וְג' אֶל יָב הַנְּבִי י'
H4902 H5387 H7218 H1463 H413 H2005
Behold I am against thee O Gog prince the chief of Meshech
וְתִבֵּל:
H8422
and Tubal

2 And I will turn thee back, and leave but the sixth part of thee, and will cause thee to come up from the north parts, and will bring thee upon the mountains of Israel:

וְהֵעֵלִיתִי יָב וְשִׁשָּׁאֵת יָב וְשִׁבַּבְתִּי יָב
H5927 H8338 H7725
of thee and will cause thee to come up and leave but the sixth part
הָרִי י' עַל וְהֵבֵאוֹתָ בְּ צֶפֶן וּן מִדְּבָרֶי י'
H2022 H5921 H935 H6828 H3411
thee upon the mountains from the north and will bring parts
וְשִׁבַּעֲלָה:
H3478
of Israel

3 And I will smite thy bow out of thy left hand, and will cause thine arrows to fall out of thy right hand.

וְהִכִּיתִי י קִשְׁתְּךָ מִיַּד כֶּ שְׁמֹאלְךָ יָב וְחִצֶּי יָב
And I will smite **thy bow** **hand** **out of thy left** **and will cause thine arrows**
H5221 H7198 H3027 H8040 H2671

מִיַּד יִמִּינְךָ: אֲפִיל:
hand **out of thy right** **to fall**
H3027 H3225 H5307

4 Thou shalt fall upon the mountains of Israel, thou, and all thy bands, and the people that is with thee: I will give thee unto the ravenous birds of every sort, and to the beasts of the field to be devoured.

עַל הָרֵי י וְשָׂרָא ל תִּפּ וּל אֶתְּהָ וְכָל
H5921 **upon the mountains** **of Israel** **Thou shalt fall** H859 H3605
H2022 H3478 H5307

אֶתְּהָ יָב אֶתְּהָ ר וְעַמִּי יָם אֶתְּהָ יָב לַעֵי יָם
thou and all thy bands **and the people** H834 H854 **thee unto the ravenous**
H102 H5971 H5861

נִתַּתִּי יָב הַשָּׂדֶה וְחַיֵּי ת כָּנֶף ר כָּל צֶפ וּר
birds H3605 **of every sort** **and to the beasts** **of the field** **that is with thee I will give**
H6833 H3671 H2416 H7704 H5414

לְאֲכָלָהּ:
to be devoured
H402

5 Thou shalt fall upon the open field: for I have spoken it, saith the Lord GOD.

עַל פִּנֵּי י הַשָּׂדֶה תִּפּ וּל אֲנִי כִי דִּבַּרְתִּי
H5921 **upon the open** **field** **Thou shalt fall** H3588 H589 **for I have spoken**
H6440 H7704 H5307 H1696

יְהוָה: אֲדַבֵּר י נֹאֵם
it saith **the Lord** **GOD**
H5002 H136 H3069

6 And I will send a fire on Magog, and among them that dwell carelessly in the isles: and they shall know that I am the LORD.

לְבָ טַח הָאִיִּים וּבִישָׁבִי בְּמָג וְאֵשׁ וְשַׁלַּחְתִּי
 And I will send a fire on Magog and among them that dwell in the isles carelessly
 and they shall know
 that I am the LORD

7 So will I make my holy name known in the midst of my people Israel; and I will not let them pollute my holy name any more: and the heathen shall know that I am the LORD, the Holy One in Israel.

עַמִּי בְּתוֹךְ וְיָדַע וְקָדְשִׁי שְׁמִי וְאֶת
 So will I make my holy name known in the midst of my people
 Israel
 and I will not let them pollute
 my holy name
 So will I make my holy
 name known in the midst of my people
 that I am the LORD
 any more and the heathen shall know
 that I am the LORD
 the Holy One
 Israel

8 Behold, it is come, and it is done, saith the Lord GOD; this is the day whereof I have spoken.

הָיָה וְאֵלֶּה הַיּוֹם אֲדַבֵּר יְהוָה וְנִגְמָה וְנִהְיָ תָה וּבָאָה
 Behold it is come and it is done saith the Lord
 this is the day whereof I have spoken

9 And they that dwell in the cities of Israel shall go forth, and shall set on fire and burn the weapons, both the shields and the bucklers, the bows and the arrows, and the handstaves, and the spears, and they shall burn them with fire seven years:

וְהַשִּׁיקוּ וּבָעֵר וְיִשְׂרָאֵל עָרֵי יֹשְׁבֵי יִצְא וּבִמָּקָל וּבְחֶצִים וּבְקִשְׁתִּים וּבְצִנֹּת וּבְמִגְן וּבְנִשְׁקָם שָׁנִים: שֶׁבַע אֵשׁ בָּהֶם וּבָעֵר וּבְרִמָּה וְיָדָם

shall go forth H3318 And they that dwell H3427 in the cities H5892 of Israel H3478 and shall set H1197 and burn H5400

the weapons H5402 both the shields H4043 and the bucklers H6793 the bows H7198 and the arrows H2671 H4731

and the handstaves H3027 and the spears H7420 and shall set H1197 H0 on fire H784 seven H7651 years H8141

10 So that they shall take no wood out of the field, neither cut down any out of the forests; for they shall burn the weapons with fire: and they shall spoil those that spoiled them, and rob those that robbed them, saith the Lord GOD.

וְלֹא יִחַטְּבוּ וְלֹא יִשְׂאוּ מִן עֵץ יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִבְעֵרוּ אֵשׁ בְּנִשְׁקָם כִּי הָעֵר יִמְנוּ וּבְזִיקָם אֶת שְׁלִלֵיהֶם וּבְזִיקָם אֶת שְׁלִלֵיהֶם וְנָא יְהוָה: אֲדָנִי

H3808 So that they shall take H5375 no wood H6086 H4480 out of the field H7704 H3808 neither cut down H2404

H4480 any out of the forests H3293 H3588 the weapons H5402 H1197 for they shall burn H784 with fire H784

and they shall spoil H7997 H853 and they shall spoil H7997 them and rob H962 H853 them and rob H962

them saith H5002 the Lord H136 GOD H3069

11 And it shall come to pass in that day, that I will give unto Gog a place there of graves in Israel, the valley of the passengers on the east of the sea: and it shall stop the noses of the passengers: and there shall they bury Gog and all his multitude: and they shall call it The valley of Hamon-gog.

גֹּג | אֶת | הָהוּא | בִּי | וְהָיָה
H1961 And it shall come to pass in that day H1931 that I will give Gog H1463
 הַעֲבָרִים | גִּי | יַם | לְ | בְּיַשְׁכָּא | קִרְבָּן | שָׁם | מְקוֹם |
a place H4725 H8033 there of graves H6913 in Israel H3478 it The valley H1516 of the passengers H5674
 הַעֲבָרִים | אֶת | הָהוּא | יַחֲסֹמֶת | הַיָּם | קִדְמָה |
on the east H6926 of the sea H3220 and it shall stop H2629 H1931 H853 of the passengers H5674
 הַמִּוֹנֶה | כָּל | וְאֶת | גֹּג | אֶת | שָׁם | וְקָבְרוּ |
and there shall they bury H6912 H8033 H853 Gog H1463 H853 H3605 and all his multitude H1995
 גֹּג: | הָמוֹן | גִּי | יַם | וְקָבְרוּ | וְהָיָה |
and they shall call H7121 it The valley H1516 H0 of Hamongog H1996

12 And seven months shall the house of Israel be burying of them, that they may cleanse the land.

טָהַר | לְמַעַן | יִשְׁכְּאָל | בֵּית | וְקָבְרוּם |
be burying H6912 shall the house H1004 of Israel H3478 H4616 of them that they may cleanse H2891
 חֳדָשִׁים: | שִׁבְעָה | הָאָרֶץ | אֶת |
H853 the land H776 And seven H7651 months H2320

13 Yea, all the people of the land shall bury them; and it shall be to them a renown the day that I shall be glorified, saith the Lord GOD.

לָהֶם ׀ וְהָיָה הָאָדָמָה ׀ עַם ׀ כָּל ׀ וְקָבְרוּ
 shall bury H6912 H3605 Yea all the people H5971 of the land H776 H1961 H0
 לָשׁ ׀ ׀ וְהָיָה בְּיָדִי ׀ וְאֵלֶּי ׀ אֲדֹנָי ׀
 them and it shall be to them a renown H8034 the day H3117 that I shall be glorified H3513 saith H5002 the Lord H136
 יְהוָה׃
 GOD H3069

14 And they shall sever out men of continual employment, passing through the land to bury with the passengers those that remain upon the face of the earth, to cleanse it: after the end of seven months shall they search.

הָאָדָמָה ׀ הָעֹבְרִים ׀ יִבְדּוּ יָלֹד ׀ תָּמָּ יָד ׀ וְאֲנָשׁ ׀
 H376 of continual employment H8548 And they shall sever out H914 passing through H5674 of the earth H776
 פָּנֵי ׀ עַל הַנּוֹתָרִים ׀ אֶת הָעֹבְרִים ׀ אֶת מְקַבְרֵי ׀
 to bury H6912 H853 passing through H5674 H853 those that remain H3498 H5921 upon the face H6440
 יִחְקְרוּ׃ חֹדֶשׁ ׀ שִׁבְעָה ׀ מְקֹצֵה ׀ לְטַהֲרָה הָאָדָמָה ׀
 of the earth H776 to cleanse H2891 it after the end H7097 of seven H7651 months H2320 shall they search H2713

15 And the passengers that pass through the land, when any seeth a man's bone, then shall he set up a sign by it, till the buriers have buried it in the valley of Hamon-gog.

וְהַעֲבְרִים	וְהַעֲבְרִים	בְּצֶלְחָן	וְכִצְּהוּ	עַצְמוֹ	אֶת־עַצְמוֹ
And the passengers	And the passengers	the land	when any seeth	bone	a man's
H5674	H5674	H776	H7200	H6106	H120
וְיָבֵן ה	בְּ	צִיּוֹן	עַד	הַמִּקְבָּרִים	אֹתוֹ
then shall he set up	by	a sign	H5704	have buried	H853
H1129	H681	H6725		H6912	
הַמִּקְבָּרִים	אֶל	גִּיא	הַמִּן	גֹּג:	
have buried	H413	it in the valley	H0	of Hamongog	
H6912		H1516		H1996	

16 And also the name of the city shall be Hamonah. Thus shall they cleanse the land.

וְגַם	שְׁמוֹ	עִיר	הַמִּנְה	וְטִהְרוּ	הָאֶרֶץ:
And also the name		of the city	shall be Hamonah	Thus shall they cleanse	the land
H1571	H8034	H5892	H1997	H2891	H776

17 And, thou son of man, thus saith the Lord GOD; Speak unto every feathered fowl, and to every beast of the field, Assemble yourselves, and come; gather yourselves on every side to my sacrifice that I do sacrifice for you, even a great sacrifice upon the mountains of Israel, that ye may eat flesh, and drink blood.

יְהוָה ה' אֵדָנִי אָמַר כֹּה אָדָם בֶּן אִתָּהּ ה'
H859 And thou son of man H1121 H120 H3541 Speak the Lord H559 H136 H3069 GOD
 חַיִּית וְלֹכֶל כָּנֶף כָּל לָצֵף וְאָמַר
H3605 H2416 H3605 H559 H6833 H3605 H3671 H559 H59
 מִסָּבִיב יִבְּהָאֶסְפוּ וְיִבְּאוּ הַקִּבֹּצִים הַשָּׂדֶה ה'
H5439 H622 H935 H7704 H6908 H3605 H59
 זֶבַח לָכֶם זֶבַח אֲנִי אֲשֶׁר זֶבַח עַל
H0 H2077 H5921 H2077 H834 H5921 H2077
 בָּשָׂר וְאֹכְלֹתֶם יִשְׂרָאֵל עַל הָרִים הַגְּדֹלִים
H1320 H398 H3478 H2022 H5921 H1419
 דָּם: וְשָׂתֶה יִתֶּם
H8354 H1818

18 Ye shall eat the flesh of the mighty, and drink the blood of the princes of the earth, of rams, of lambs, and of goats, of bullocks, all of them fatlings of Bashan.

הָאֶרֶץ נְשִׂיאֵי דָם תֹּאכֶל גִּבּוֹרִים בָּשָׂר
H776 H5387 H1818 H398 H1368 H1320
 מְרִיאֵי פָרִים וְעִתּוּדִים כֹּרִים אֵילִים תִּשְׁתֶּה וְ
H4806 H6499 H6260 H3733 H352 H8354
 כָּלָם: בָּשָׂן
H3605 H1316

19 And ye shall eat fat till ye be full, and drink blood till ye be drunken, of my sacrifice which I have sacrificed for you.

לְשֹׁכֵר וְיָם וּשְׂתֵי יָתֵם לְשֹׂבֵעַ הָהָלָב וְאֹכְלֵתֶם
 And ye shall eat fat till ye be full and drink blood till ye be drunken
 of my sacrifice which I have sacrificed for you

20 Thus ye shall be filled at my table with horses and chariots, with mighty men, and with all men of war, saith the Lord GOD.

גִּבּוֹר וְיָרֵכָב סוּס וְשִׁלְחָנִי עַל וּשְׂבִיעֶתֶם
 Thus ye shall be filled at my table with horses and chariots with mighty men
 and with all men of war saith the Lord GOD

21 And I will set my glory among the heathen, and all the heathen shall see my judgment that I have executed, and my hand that I have laid upon them.

הַגּוֹיִם כָּל וְיָרֵא וְהַגּוֹיִם כְּבוֹדִי אֶת וְנָתַתִּי
 And I will set my glory among the heathen shall see among the heathen
 אֲשֶׁר יָדִי וְאֶת עֲשֵׂי יָתִי אֲשֶׁר מִשְׁפָּטִי אֶת
 that I have executed and my hand
 בָּקָהֶם: שֵׁ מִתִּי
 that I have laid

22 So the house of Israel shall know that I am the LORD their God from that day and forward.

יְהוָה אֲנִי כִי יִשְׁכָּא ל בֵּית יִדְעוּ
 shall know So the house of Israel H3588 H589 that I am the LORD H3068
 H3045 H1004 H3478
 וְקִלְעָהּ: הָהָּ וְאֵלֵהֶם מִן אֱלֹהֵיהֶם
 their God H4480 from that day H1931 and forward H1973
 H430 H3117

23 And the heathen shall know that the house of Israel went into captivity for their iniquity: because they trespassed against me, therefore hid I my face from them, and gave them into the hand of their enemies: so fell they all by the sword.

בֵּית גֹּל וּבְעוֹנָם כִּי הֵ גוֹיִם יִדְעוּ
 shall know And the heathen H3588 for their iniquity H5771 went into captivity H1540 that the house H1004
 H3045 H1471
 וְאֶסְתֵּר בִּי מָעְלוּ אֲשֶׁר עָל יִשְׁכָּא ל
 of Israel H5921 H834 because they trespassed H4603 against me therefore hid H5641
 H3478
 וּפָלּוּ וְצָרִיהֶם בְּיָד וְאֶתָּנָם מִפְּנֵי
 I my face H1992 from them and gave H5414 them into the hand H3027 of their enemies H6862 so fell H5307
 H6440
 כָּלָם: בְּחֶרֶב
 they all by the sword H3605
 H2719

24 According to their uncleanness and according to their transgressions have I done unto them, and hid my face from them.

אֶתְּ עָשִׂיתִי וּכְפָשְׁעֵיהֶם כְּטִמְאַתָּם
 According to their uncleanness H2932 and according to their transgressions H6588 have I done H853
 H6440
 מִפְּנֵי: וְאֶסְתֵּר ר
 unto them and hid H5641 my face H1992
 H6440

25 Therefore thus saith the Lord GOD; Now will I bring again the captivity of Jacob, and have mercy upon the whole house of Israel, and will be jealous for my holy name;

עֵתָּה ה' יְהוָה אֲדֹנָיִי אָמַר
H3651 H3541 Therefore thus saith the Lord H3068 H6258
 כָּל וְרַחֲמֵי יֵעָקֹב שָׁב יִתְּ אֶת
Now will I bring again H853 the captivity of Jacob and have mercy H3605
 קִדְּשִׁי לִשְׁמִי וְקִנְיַתִּי יִשְׂרָאֵל בְּיִת
upon the whole house of Israel and will be jealous name for my holy
H1004 H3478 H7065 H8034 H6944

26 After that they have borne their shame, and all their trespasses whereby they have trespassed against me, when they dwelt safely in their land, and none made them afraid.

מַעַל מֵעַל וְאֵת כָּל כְּלָמָתָם אֶת וְנָשׂוּ
After that they have borne H5375 H853 their shame H3639 H853 H3605 whereby they have trespassed H4603
 אֲדָמָתָם עַל בְּשִׁבְתָּם י בְּיָמֵי
H834 and all their trespasses H4604 H0 against me when they dwelt H5921 in their land H127
 מִחֲרִידִי וְאֵין לָב טַח
safely H983 H369 and none made them afraid H2729

27 When I have brought them again from the people, and gathered them out of their enemies' lands, and am sanctified in them in the sight of many nations;

וְקִבַּצְתִּי יְהוָה עַם יִם מִן אוֹתָם
When I have brought them again H7725 H853 H4480 from the people H5971 and gathered H6908
 בְּמֵאֲרָצוֹת אֹתָם וְנִקְדַּשְׁתִּי
H853 'lands H776 them out of their enemies H341 and am sanctified H6942 H0
 לְעֵינֵי יְהוָה רַבִּים: הַגּוֹיִם
in them in the sight H5869 nations H1471 of many H7227

28 Then shall they know that I am the LORD their God, which caused them to be led into captivity among the heathen: but I have gathered them unto their own land, and have left none of them any more there.

וְיָדְעוּ יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם
Then shall they know H3045 H3588 H589 that I am the LORD H3068 their God H430
 בְּהִגְלוֹתָם אֶל הַגּוֹיִם
which caused them to be led into captivity H1540 H853 H413 among the heathen H1471
 עַל וְכִנֵּסְתִּי יִם וְלֹא אוֹתָם יָרַח
but I have gathered H3664 H5921 them unto their own land H127 H3808 and have left H3498 H5750
 שָׁם: מִיָּהֵם
H1992 H8033

29 Neither will I hide my face any more from them: for I have poured out my spirit upon the house of Israel, saith the Lord GOD.

אֲשֶׁר יִמְהַר פָּנַי עֹד אֶסְתֵּיר וְלֹא

H3808

Neither will I hide

H5641

H5750

my face

H6440

H1992

H834

שִׁפּוֹ כְּתִי

any more from them for I have poured out

H8210

אֶת

H853

רוּחִי

my spirit

H7307

עַל

H5921

בֵּית

upon the house

H1004

יְהוָה: אֲדֹנָי נָא מִיִּשְׂרָאֵל ל

of Israel

H3478

saith

H5002

the Lord

H136

GOD

H3069

From KJV Study • kjevstudy.org